

**Zeitschrift:** Le messenger suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France  
**Herausgeber:** Le messenger suisse de France  
**Band:** 14 (1968)  
**Heft:** 12

**Vorwort:** Chers abonnés, chers lecteurs  
**Autor:** Silvagni-Schenk, Nelly

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*La Fédération des Sociétés Suisses de Paris, au nom  
de toutes les sociétés ici présentes, vous souhaite un heureux  
Noël et une bonne Année*

## CHERS ABONNÉS, CHERS LECTEURS

**Année nouvelle, formule nouvelle.**

nes, Edmond Leuba, dont vous avez si souvent reconnu la signature au bas d'articles sur les arts, gardera cette rubrique riche en événements, Robert Vaucher, président de la Fédération des Sociétés suisses de Paris nous aidera de sa longue expérience et de ses précieux conseils, M. Vogel, graphiste suisse établi à Paris, se chargera de la mise en page, et la soussignée continuera comme par le passé à assumer ses fonctions de rédactrice et directrice. A cette équipe à qui elle dit MERCI, car tous ont accepté d'œuvrer bénévolement pour le « Messenger », se joignent notre fidèle comptable, M. J. Aliech, M. J.-O. Frey, conseiller technique, M. F. Lampart, notre ancien gérant.

Enrichi, le « Messenger » aura une présentation différente, ce qui nous a obligés à transformer les emplacements de la publicité avec des tarifs adaptés. Malheureusement, il ne nous a pas été possible d'éviter une toute petite augmentation d'abonnement vu celle de l'imprimerie que nous subissons déjà depuis plusieurs mois. Ne vous inquiétez pas, il ne s'agit que de deux francs, soit F 15. — pour un abonnement annuel et à partir de F 20. — pour un abonnement de soutien.

Nous savons que vous êtes attachés à cet organe, trait d'union de toute la Colonie suisse de France. Prouvez-le nous une fois de plus en nous faisant confiance et faites de la propagande autour de vous aussi bien pour les abonnements que pour la publicité.

Il m'est agréable de vous souhaiter un heureux Noël et une bonne année 1969 et de vous remercier de l'appui que vous m'avez toujours témoigné.

Nelly SILVAGNI-SCHENK.